



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
**ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ,
ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ & ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**

Κέρκυρα, 08.09.2026
Αριθμ. Πρωτ.: 15531

Πληροφορίες : Ν.Αλεβιζάκη
Τηλέφωνο : 26610-87246
E-mail : niki@ionio.gr

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

μιας θέσης μέλους Δ.Ε.Π. στη βαθμίδα του Καθηγητή / Καθηγήτριας με γνωστικό αντικείμενο: «Λογοτεχνική Μετάφραση από τα Αγγλικά προς τα Ελληνικά» στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών του Ιονίου Πανεπιστημίου.

Ο Πρύτανης του Ιονίου Πανεπιστημίου, έχοντας υπόψη:

1. Την υπ' αριθμ. 1353/26.03.2024 (ΦΕΚ Υ.Ο.Δ.Δ. 322), Διαπιστωτική Πράξη περί εκλογής Πρύτανη και ορισμού τεσσάρων (4) Αντιπρυτάνεων του Ιονίου Πανεπιστημίου, με θητεία από 01.09.2024 έως 31.08.2028,

τις διατάξεις:

2. Τα άρθρα 15 παρ. 1 περ. (ιζ), 140, 141, 142, 144, 148, 149, 151 και 485 του ν. 4957/2022 (Α' 141), όπως ισχύουν.
3. Το άρθρο 143 του ν. 4957/2022 (Α' 141), όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 113 του ν. 5094/2024 (Α' 39).
4. Την παρ. 4 του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141), όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 2 του άρθρου 36 του ν. 5029/2023 (Α' 55).
5. Την υπ' αριθμ. πρωτ. Φ122.1/147863/Ζ2/14.11.2025 (ΦΕΚ Β' 6119) Κοινής Απόφασης της Υπουργού και του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Ρύθμιση θεμάτων που αφορούν στη διαδικασία εκλογής και εξέλιξης των μελών Διδακτικού Ερευνητικού Προσωπικού (Δ.Ε.Π.) των Ανώτατων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (Α.Ε.Ι.)», όπως τροποποιήθηκε με την Υ.Α. υπ' αριθμ. 25493/02.03.2026 (ΦΕΚ Β' 1146).
6. Την υπ' αριθμ. αριθμ. πρωτ. 161918/11.12.2025 (ΑΔΑ:988Φ46ΝΚΠΔ-ΘΞΔ) διευκρινιστικής εγκυκλίου του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου ΙΖ' του μέρους Α' του ν. 4957/2022 (Α' 141) περί του νέου πλαισίου εκλογής και εξέλιξης των μελών Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι.».
7. Την υπ' αριθμ. αριθμ. πρωτ. 36053/23.03.2026 (ΑΔΑ:ΨΘΤΝ46ΝΚΠΔ-ΗΥΣ) διευκρινιστικής εγκυκλίου του Υφυπουργού Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού, με θέμα: «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με ζητήματα που σχετίζονται με την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου ΙΖ' του μέρους Α' του ν. 4957/2022 (Α' 141) περί του νέου πλαισίου εκλογής και εξέλιξης των μελών Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι.».
8. Την υπ' αριθμ. ΕΞΕ 26356/30.12.2025 Απόφασης της Συγκλήτου του Ιδρύματος «Επικαιροποίηση Εσωτερικού Κανονισμού Λειτουργίας του Ιονίου Πανεπιστημίου.», (ΦΕΚ Β' 7391) και ειδικότερα του άρθρου 52 και 53 του Εσωτερικού Κανονισμού του Ιδρύματος.
9. Τον ν. 2431/1996 (Α' 175).
10. Το π.δ. 134/1999 (Α' 132).

11. Το γεγονός ότι οι διατάξεις της παρούσας δεν αφορούν σε διοικητική διαδικασία για την οποία υπάρχει υποχρέωση καταχώρισης στο ΕΜΔΔ-ΜΙΤΟΣ και
12. Την υπ' αριθμ. πρωτ. 12075/08.07.2026 αίτηση εξέλιξης του υπηρετούντος στο Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας Αναπληρωτή Καθηγητή για εξέλιξή του στην επόμενη βαθμίδα.
13. Την από 30.07.2026 Απόφαση της 21^{ης} συνεδρίασης της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου.
14. Την από 27.11.2025/6η Συνεδρίαση Απόφαση της Συγκλήτου Ι.Π. για την έγκριση του μητρώου γνωστικών αντικειμένων του Τμήματος,

αποφάσισε:

την προκήρυξη (ανοικτή προκήρυξη) για την πλήρωση μίας (1) κενής θέσης Δ.Ε.Π., ως εξής:

**ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΣΧΟΛΗ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ, ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ &
ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ**

**μια (1) κενή θέση μέλους Δ.Ε.Π. στη
βαθμίδα του Καθηγητή/ Καθηγήτριας
με γνωστικό αντικείμενο:**

«Λογοτεχνική Μετάφραση από τα Αγγλικά προς τα Ελληνικά»

Το επιστημονικό πεδίο της ανωτέρω θέσης περιλαμβάνει τη μετάφραση επιλεγμένων λογοτεχνικών κειμένων από τα αγγλικά προς τα ελληνικά (μετάφραση, μεθοδολογία, σχολιασμός και αναφορά στο εκάστοτε είδος κειμένου και συγγραφικό ύφος). Στη διδασκαλία του εντάσσεται η διαχρονική μελέτη μεταφραστικών πρακτικών και προσεγγίσεων καθώς και στοιχεία, τόσο από την ιστορία και κριτική της Αγγλόφωνης λογοτεχνίας όσο και τη θεωρία της μετάφρασης.

Καλούνται οι ενδιαφερόμενοι/ες να υποβάλουν στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό σύστημα ΑΠΕΛΛΑ, στη διαδικτυακή διεύθυνση <http://apella.minedu.gov.gr/>, την υποψηφιότητά τους μέσα σε αποκλειστική προθεσμία τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία ανάρτησης της Προκήρυξης αυτής στο πληροφοριακό σύστημα, μαζί με όλα τα αναγκαία για την κρίση δικαιολογητικά.

Ειδικότερα, πρέπει να υποβάλουν:

1. Αντίγραφο δελτίου αστυνομικής ταυτότητας ή διαβατηρίου.
2. Βιογραφικό σημείωμα.
Μπορεί να συμπληρωθεί ο ενιαίος εντοπιστής πόρου (Universal Resource Locator-URL) του βιογραφικού σημειώματος του υποψηφίου ή εναλλακτικά να γίνει μεταφόρτωση των σχετικών αρχείων. Ο υποψήφιος δύναται να αποκλειστεί από τη διαδικασία αν διαπιστωθεί ότι ο ενιαίος εντοπιστής πόρου δεν είναι λειτουργικός μόνιμα.
3. Αντίγραφο/α των πτυχίων και τίτλων σπουδών.
Οι υποψήφιοι που είναι κάτοχοι τίτλων σπουδών της αλλοδαπής υποχρεούνται να αναρτούν επιπλέον και τις πράξεις αναγνώρισης ή, για τίτλους που αποκτήθηκαν μετά την εφαρμογή του ν. 4957/2022, να επιλέγουν το ίδρυμα και τον τύπο κάθε τίτλου σπουδών της αλλοδαπής και

να αναρτούν την βεβαίωση τόπου σπουδών. Επιπλέον καλούνται να υποβάλουν υπεύθυνη δήλωση ότι το ίδρυμα της αλλοδαπής και ο τύπος του τίτλου σπουδών είναι ενταγμένα στο μητρώο του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141).

Κατ' εφαρμογή της υπ' αριθμ. 134/14.7.2025 εγκυκλίου του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού «Παροχή διευκρινίσεων σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 304 του ν. 4957/2022 (Α' 141) και συναφή ζητήματα» (ΑΔΑ: Ψ96Χ46ΝΚΠΔ-ΤΕ9), στην περίπτωση των αλλοδαπών πτυχίων και τίτλων σπουδών, ο/η υποψήφιος/α καλείται να προσκομίσει ευκρινή φωτοαντίγραφα των τίτλων σπουδών που έχουν εκδοθεί, αρμοδίως επικυρωμένα από δικηγόρο, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 11 του ν. 2690/1999 (Α' 45) καθώς και επίσημη μετάφραση των προσκομιζόμενων τίτλων σπουδών κατ' αναλογική εφαρμογή της παρ. 5 του άρθρου 10 του π.δ. 85/2022 (Α' 232).

4. Τη διδακτορική διατριβή στο σύνολό της μαζί με πιθανά παραρτήματα ή συνοδευτικά έγγραφα/δεδομένα. Μπορεί να συμπληρωθεί ο ενιαίος εντοπιστής πόρου (Universal Resource Locator - URL) της διδακτορικής διατριβής του υποψηφίου ή εναλλακτικά να γίνει μεταφόρτωση των σχετικών αρχείων. Ο υποψήφιος δύναται να αποκλειστεί από τη διαδικασία αν διαπιστωθεί ότι ο ενιαίος εντοπιστής πόρου δεν είναι λειτουργικός μόνιμα.
5. Αναλυτικό υπόμνημα για τα υποβαλλόμενα πρωτότυπα επιστημονικά δημοσιεύματα.
6. Υπεύθυνη δήλωση του ν. 1599/1986, όπου δεσμεύονται ότι θα έχουν εκπληρώσει τις στρατιωτικές τους υποχρεώσεις ή θα έχουν απαλλαγεί νόμιμα από αυτές πριν την έκδοση της πρυτανικής πράξης διορισμού τους (εφόσον πρόκειται για άρρενες υποψηφίους).
Το κώλυμα της μη εκπλήρωσης των στρατιωτικών υποχρεώσεων δεν ισχύει για πολίτες κρατών-μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο οποίο δεν προβλέπεται όμοιο κώλυμα διορισμού. Οι ανωτέρω πολίτες οφείλουν να υποβάλουν, εκτός των πιο πάνω δικαιολογητικών, και πτυχίο ή μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών ελληνικού Α.Ε.Ι. ή απολυτήριο ελληνικού Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή πιστοποιητικό ελληνομάθειας Γ1' επιπέδου από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας, από το οποίο θα αποδεικνύεται η πλήρης γνώση και άνετη χρήση της Ελληνικής γλώσσας.
7. Οι υποψήφιοι/ες οφείλουν επίσης να καταχωρίζουν στο πληροφοριακό σύστημα ΑΠΕΛΛΑ και όλα τα απαραίτητα για την κρίση πρόσθετα δικαιολογητικά, τα οποία πιστοποιούν τα προβλεπόμενα προσόντα εκλογής, όπως βεβαιώσεις προϋπηρεσίας κ.λπ. αποδεικτικά.

Η μη υποβολή των ανωτέρω (αίτηση και λοιπά δικαιολογητικά) εντός της αναφερόμενης στην προκήρυξη αποκλειστικής προθεσμίας, συνιστά λόγο απαραδέκτου της αίτησης. Κρίσιμος χρόνος για τη διαπίστωση της ύπαρξης των αναγκαίων δικαιολογητικών, είναι ο χρόνος λήξης της ως άνω αποκλειστικής προθεσμίας για την υποβολή των αιτήσεων και των δικαιολογητικών των υποψηφίων.

Σε περίπτωση προσκόμισης ως δικαιολογητικού διορισμού/πρόσληψης, τίτλου σπουδών ιδρύματος της αλλοδαπής, η απόδειξη της γνησιότητας προκύπτει με επίθεση της επισημείωσης της σφραγίδας της Χάγης (Apostille), σύμφωνα με τον ν. 1497/1984 (Α' 188).

Διευκρινίζεται περαιτέρω ότι δεν απαιτείται εκ νέου προσκόμιση της επισημείωσης της σφραγίδας της Χάγης (Apostille) σε περίπτωση εξέλιξης υπηρετούντος μέλους Δ.Ε.Π. για το οποίο είχε ακολουθηθεί η διαδικασία του παρόντος κατά το στάδιο διορισμού.

Πέραν των ανωτέρω δικαιολογητικών υποβάλλονται γνωματεύσεις ιατρών: (α) παθολόγου ή γενικού ιατρού και (β) ψυχιάτρου (είτε του δημοσίου είτε ιδιωτών) στις οποίες πιστοποιείται η καταλληλότητα του υποψηφίου από άποψη υγείας να ασκήσει τα καθήκοντα της αντίστοιχης θέσης (άρθρο 7, ν. 4210/2013, ΦΕΚ Α' 254). Οι γνωματεύσεις θα κατατεθούν από τον/την υποψήφιο/α που θα εκλεγεί για τη θέση πριν την έκδοση της Πρυτανικής Πράξης διορισμού.

- Πιστοποιητικό γέννησης θα αναζητηθεί αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού. Προκειμένου για πολίτες κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υποβάλλεται πιστοποιητικό της αρμόδιας αρχής του κράτους την ιθαγένεια του οποίου έχει ο/η υποψήφιος/α.

- Αντίγραφο Ποινικού Μητρώου δικαστικής χρήσης και πιστοποιητικό στρατολογικής κατάστασης τύπου Α΄ θα αναζητηθούν αυτεπαγγέλτως από την υπηρεσία που θα προβεί στην έκδοση της τελικής πράξης διορισμού.

Η προκαλούμενη δαπάνη θα βαρύνει τον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων και Αθλητισμού (ΑΛΕ: 2120101005 και ΑΛΕ 2190201099 του ΕΦ 1020-905).

Η Προκήρυξη αυτή να δημοσιευτεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 08.09.2026

Ο Πρύτανης

Ανδρέας Φλώρος